

さいがい ま い
 災害に負けない「生き
 ための知恵」、災害
 時に「活かせる知恵」が
 いっぱい詰まった...

There are many things
 that you can know about
 disaster planning that can
 save your life in the event
 that a disaster actually
 strikes.

这里收集了许多不畏
 惧灾难的“生存智
 慧”，以及当灾难来临
 时“可灵活运用的智
 慧”...

ち え
 いきる！知恵のWa キャンプ。
 Always Be Prepared: "Wa" of Knowledge Camp
 生存！我们的智慧露营地

ばしよ ちゅうおうこうえんしばふひろば
 場所：中央公園芝生広場／中央公园草坪广场／Location: Chuo Park

★起震車に乗って、地震の揺れを体験しよう！

しんど
 震度7ってどれくらいかな？

★応急手当の方法を学ぼう！

さんかくきん つか
 三角巾を使ってやってみよう。

★毛布を使って、担架を作ろう！

★ロープの結び方を覚えよう！



★坐上地震体验车，体验一下地震时的晃动吧！

7级地震究竟是怎样的强度呢？

★学习一下急救方法吧！

试着使用三角巾（做绷带时用的）

★用毛毯制作担架吧！

★记住如何绑绳索吧！



★Board the earthquake simulation vehicle and experience an earthquake for yourself!

What does a "Seismic Intensity 7 Earthquake" feel like?

★Learn about how to give first aid!

Try putting on a triangle bandage.

★Make an improvised stretcher out of a blanket.

★Learn how to tie knots!



ちえ きょうしつ いきる！知恵のWa 教室

Always Be Prepared: "Wa" of Knowledge Classroom

生存！我们的智慧教室

場所: アイパル香川3階 南会議室 / 香川県国際交流協会 3層 南会議室
Location: I-PAL Kagawa 3rd Floor South Meeting Rooms

★MY非常持出袋をつくろう！

色々な防災グッズの中から、

あなたは何を持って逃げる？



★災害時に役立つ物を作ろう！

色々な国の新聞紙で作るバック&スリッパ

紙バックで作るスプーン ...など

★カルタやすごろくで遊びながら、地震で気を付けることをまなぼう！

★ハザードマップを見てみよう！

自分の家や職場は安全かな？避難所はどこ？

★制作一个紧急时刻能随身带出去的袋子吧！

在各种各样的防灾物品中，你准备带着什么逃出去？

★制作一些灾难来临时有用的东西！

用各国报纸做包和拖鞋

用纸袋子做勺子

...等等

★通过玩纸牌和棋盘游戏，学习地震时应该注意的知识！

★看一看灾难范围预测地图吧！

自己家和工作单位是否安全？避难所在哪里？

★Make your own emergency kit!

Given a selection of materials that might prove useful during an emergency, what should you actually bring with you if you have to evacuate?

★Make things that will be useful if a disaster strikes!

Make bags and slippers out of newspapers from all over the world

Make spoons out of paper bags...and more!

★Learn about things to be aware of during earthquakes while playing karuta and sugoroku games!

★Read a hazard map!

Are your house and workplace safe? Where is your closest evacuation area?



※イベント内容は、変更することがあります。／活动内容有变更的可能性。／Event content is subject to change.

【協力】日本赤十字社香川県支部、丸亀市川西地区自主防災会